

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« مَنْ عَشَّنَا فَلَيْسَ مِنَّا »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

++ : 4 pts

« Celui qui nous triche n'est pas des nôtres »

+ : 2 points

++ : 4 pts

عَنْ النَّوَّاسِ بْنِ سَمْعَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« الْبِرُّ حُسْنُ الْخُلُقِ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

++ : 4 pts

« La bonté c'est le bon comportement »

+ : 2 points

++ : 4 pts

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ »
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

++ : 4 pts

« La bonne parole est une aumône ».

+ : 2 points

++ : 4 pts

عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
« كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ »
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

++ : 4 pts

« Toute bonne action est une aumône ».

+ : 2 points

++ : 4 pts

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ :
« الْحَيَاءُ شُعْبَةٌ مِنَ الْإِيمَانِ »
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

++ : 4 pts

« La pudeur est une branche de la Foi ».

+ : 2 points

++ : 4 pts

عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
« الطُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

++ : 4 pts

« La purification est la moitié de la Foi »

+ : 2 points

++ : 4 pts

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
« تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَهً »
متفقٌ عَلَيْهِ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Prenez le dernier repas de la nuit (sahoûr) car il y a dans ce repas une bénédiction »

+ : 4 points
++ : 8 points

عن ابن عباس رضي الله عنهما ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
« نِعْمَتَانِ مَغْبُونٌ فِيهِمَا كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ : الصِّحَّةُ ، وَالْفَرَاغُ » .
رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Deux bienfaits que beaucoup de gens n'estiment pas à leur juste valeur : la santé et le temps libre. »

+ : 4 points
++ : 8 points

عن أبي مسعود البدرى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
« مَنْ دَلَّ عَلَى خَيْرٍ فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِ فَاعِلِهِ » .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Quiconque indique un bien aura la même récompense que celui qui l'accomplit »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ :
« الْمُسْلِمُ مِنْ سَلِمَ الْمُسْلِمُونَ مِنْ لِسَانِهِ وَيَدِهِ » مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Le Musulman est celui dont les Musulmans sont à l'abri du mal de sa langue et de ses mains » .

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ :
« أَوْلَى النَّاسِ بِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكْثَرُهُمْ عَلَيَّ صَلَاةً » .
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Les gens qui seront les plus dignes de ma sollicitude et de mon amour, le jour de la résurrection, seront ceux qui me bénissaient le plus (dans ce bas-monde) » .

+ : 4 points
++ : 8 points

عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ :
« أَقْرَبُ مَا يَكُونُ الْعَبْدُ مِنْ رَبِّهِ وَهُوَ سَاجِدٌ ، فَأَكْثِرُوا الدُّعَاءَ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Le moment où l'individu est le plus proche de son Seigneur, c'est lorsqu'il est prosterné ; multipliez alors les invocations »

+ : 4 points
++ : 8 points

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« لَا يُلْدَغُ الْمُؤْمِنُ مِنْ جُحْرٍ وَاحِدٍ مَرَّتَيْنِ »
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 2 points
++ : 4 points

« Le Croyant ne se laisse jamais piquer deux fois du même trou (terrier) ».

+ : 2 points
++ : 4 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَلْتَمِسُ فِيهِ عِلْمًا ، سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Celui qui emprunte un chemin à la recherche d'une science. Allah lui facilite un chemin vers le Paradis ».

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
« الدُّعَاءُ لَا يُرَدُّ بَيْنَ الْأَذَانِ وَالْإِقَامَةِ »
رواه أبو داود والترمذي

+ : 2 points
++ : 4 points

« Les invocations entre l'appel à la prière et l'appel à l'accomplissement de la prière sont toutes exaucées »

+ : 2 points
++ : 4 points

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« مَنْ رَدَّ عَنْ عَرَضِ أَخِيهِ ، رَدَّ اللَّهُ عَنْ وَجْهِهِ النَّارَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ »
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Celui qui repousse les rumeurs qui nuisent à la bonne réputation de son frère, Allah repousse le Feu loin de son visage, le jour de la résurrection »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :
« مِنْ حُسْنِ إِسْلَامِ الْمَرْءِ تَرْكُهُ مَا لَا يَعْنِيهِ »
رواه الترمذي

+ : 4 points
++ : 8 points

« Parmi les signes de la bonne appartenance de quelqu'un à l'Islam : son abstention de tout ce qui ne le regarde pas »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :
« دَعْوَةُ الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ لِأَخِيهِ بِظَهْرِ الْعَيْبِ مُسْتَجَابَةٌ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 2 points
++ : 6 points

« L'invocation que fait le Musulman en faveur de son frère en son absence est exaucée »

+ : 2 points
++ : 6 points

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

« مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ » .

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 2 points
++ : 4 points

« Quiconque jeûne le mois de Ramadan avec foi et soumission verra ses fautes antérieures effacées »

+ : 2 points
++ : 4 points

عن جرير بن عبد الله رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

« مَنْ لَا يَرْحَمِ النَّاسَ لَا يَرْحَمُهُ اللَّهُ » .

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 2 points
++ : 4 points

« Celui qui n'est pas clément avec les autres, Allah ne sera pas Clément avec lui »

+ : 2 points
++ : 4 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

« لَيْسَ الشَّدِيدُ بِالصُّرْعَةِ، إِنَّمَا الشَّدِيدُ الَّذِي يَمْلِكُ نَفْسَهُ عِنْدَ الْعَضْبِ »

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 2 points
++ : 4 points

« Le fort n'est pas celui capable de terrasser autrui, mais le fort est celui qui se maîtrise quand il est en colère »

+ : 2 points
++ : 4 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

« آيَةُ الْمُنَافِقِ ثَلَاثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ وَإِذَا أُؤْتِمِنَ خَانَ » .

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 4 points
++ : 8 points

« On reconnaît l'hypocrite à ces trois caractéristiques : Quand il parle il ment, quand il promet il ne tient pas sa promesse et quand on lui confie un dépôt il le trahit »

+ : 4 points
++ : 8 points

وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ :

« خَيْرُ الْجِيرَانِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِجَارِهِ »

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Le meilleur voisin auprès d'Allah, Exalté soit-il, est celui qui est le meilleur envers son voisin »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي أَيُّوبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ :

« مَنْ صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ سِتًّا مِنْ شَوَّالٍ، كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ » .

رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 2 points
++ : 6 points

« Celui qui a jeûné le mois de Ramadan puis l'a fait suivre de six jours de Shawwâl, c'est comme s'il avait jeûné toute l'année »

+ : 2 points
++ : 6 points

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رضي الله عنه أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ :
« مَا مِنْ شَيْءٍ أَثْقَلُ فِي مِيزَانِ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ حُسْنِ الْخُلُقِ »
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 6 points

« Rien ne pèse plus lourd dans la balance du Croyant le jour de la résurrection que son bon comportement ».

+ : 4 points
++ : 6 points

عَنِ الْبَرَاءِ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم :
« مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافِحَانِ إِلَّا غُفِرَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا »
رَوَاهُ أَبُو دَاوُودَ

+ : 4 points
++ : 6 points

« Dès que deux Musulmans qui se rencontrent se serrent la main, Allah leur pardonne leurs péchés avant qu'ils ne se quittent ».

+ : 4 points
++ : 6 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم :
« إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَجْسَامِكُمْ ، وَلَا إِلَى صُورِكُمْ ، وَلَكِنْ يَنْظُرُ إِلَى قُلُوبِكُمْ وَأَعْمَالِكُمْ » .
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Allah ne regarde ni vos corps ni vos apparences mais Il regarde vos cœurs et vos actions ».

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي أُمَامَةَ رضي الله عنه قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ :
« افْرُؤُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Lisez le Coran, il vient en effet intercéder le Jour de la résurrection en faveur de ceux qui le lisaient »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ :
« إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنْ مَجْلِسٍ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Quand l'un de vous se lève en quittant sa place puis y retourne, c'est à lui qu'elle revient ».

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي يَوْسُفَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رضي الله عنه ، قَالَ : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يَقُولُ :
« يَا أَيُّهَا النَّاسُ ، أَفْشُوا السَّلَامَ ، وَأَطْعَمُوا الطَّعَامَ ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ ، وَصَلُّوا وَالنَّاسُ نِيَامًا ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ »
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Ô les gens ! Propagez le Salam, offrez à manger, respectez les liens de parenté et priez quand les autres dorment, vous entrerez sereinement au Paradis »

+ : 4 points
++ : 8 points

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

« لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا : إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ »
متفق عليه

+ : 4 points
++ : 8 points

« Le jeûneur connaît deux joies : Quand il rompt son jeûne il se réjouit de manger et, quand il rencontre son Seigneur, il se réjouit de son jeûne »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي ذَرٍّ رضي الله عنه قَالَ : قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم :
« لَا تَخْفِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا ، وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Ne sous-estime aucune bonne action, ne serait-ce que le fait de rencontrer ton frère avec un visage souriant »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ :

« مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ فِي رِزْقِهِ وَ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ »
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Celui qui aimerait bien qu'on élargisse sa subsistance et qu'on retarde l'échéance de sa mort, qu'il entretienne ses liens de parenté »

+ : 4 points
++ : 8 points

عن أنس رضي الله عنه ، عن النبي صلى الله عليه وسلم فيما يرويه عن ربه عز وجل ، قال :
« إِذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ إِلَيَّ شِبْرًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا ، وَإِذَا تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا ، وَإِذَا أَتَانِي بِمَشْيِ أَتَيْتُهُ هَرُولَةً » رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

+ : 6 points
++ : 10 points

« Lorsque le serviteur se rapproche de Moi d'un empan, Je Me rapproche de lui d'une coudée. Lorsqu'il se rapproche de Moi d'une coudée, Je Me rapproche de lui d'une brasse, et lorsqu'il vient vers Moi en marchant, Je Me hâte vers lui »

+ : 6 points
++ : 10 points

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

« إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ : صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ ، أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ ، أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 6 points
++ : 10 points

« Quand le fils d'Adam meurt son œuvre s'arrête sauf dans trois cas : une aumône continue, une science dont les gens tirent profit, un enfant vertueux qui invoque pour lui »

+ : 6 points
++ : 10 points

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال : قال رسول الله صلى الله عليه وسلم :

« كَلِمَتَانِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللِّسَانِ ، ثَقِيلَتَانِ فِي الْمِيزَانِ ، حَسْبَتَانِ إِلَى الرَّحْمَنِ : سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ »
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Deux paroles légères sur la langue, lourdes sur la Balance et bien aimées du Très-Miséricordieux : SoubHénallâhi wa bi Hamdih, soubhêna Allâh il 'aDhîme (Gloire et Louange à Allah, Gloire à Allah le Majestueux) »

+ : 4 points
++ : 8 points

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ :
« إِنَّ الرَّفْقَ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ إِلَّا زَانَهُ، وَلَا يُنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا شَانَهُ »
رَوَاهُ مُسْلِمٌ

+ : 4 points
++ : 8 points

« La douceur n'a jamais accompagné une chose sans l'embellir, et elle n'a jamais été ôtée d'une chose sans l'enlaidir »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
« أَكْمَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ خُلُقًا، وَخَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِنِسَائِهِمْ »
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Les Croyants ayant la Foi la plus parfaite sont ceux qui ont le meilleur comportement, et les meilleurs d'entre vous sont ceux qui traitent le mieux leurs épouses ».

+ : 4 points
++ : 8 points

وعن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ، قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ :
« خَيْرُ الْأَصْحَابِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى خَيْرُهُمْ لِصَاحِبِهِ »
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Le meilleur des compagnons auprès d'Allah, Exalté soit-il, est celui qui est le meilleur envers son compagnon »

+ : 4 points
++ : 8 points

عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ الصَّحَابِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ، قَالَ :
« إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ ، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى مَاءٍ ؛ فَإِنَّهُ طَهُورٌ »
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 8 points

« Quand l'un de vous rompt son jeûne qu'il le fasse en mangeant des dattes. S'il n'en trouve pas, qu'il boive de l'eau car c'est un moyen de purification »

+ : 4 points
++ : 8 points

عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما ، عن النبي ﷺ ، قَالَ :
« يُقَالُ لِصَاحِبِ الْقُرْآنِ : اقْرَأْ وَارْتَقِ وَرَتِّلْ كَمَا كُنْتَ تُرْتِّلُ فِي الدُّنْيَا ، فَإِنَّ مَنْزِلَتَكَ عِنْدَ
آخِرِ آيَةٍ تَقْرَأُهَا »
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ

+ : 4 points
++ : 10 points

« Il sera dit au lecteur assidu du Coran (Le Jour du Jugement) : « Lis et élève toi ! Récite comme tu le faisais dans le bas monde, car ta demeure te sera fixée au dernier verset que tu liras.»

+ : 4 points
++ : 10 points

Règles du jeu :

Le joueur choisit entre deviner le Hadith en arabe ou deviner la traduction.

En arabe :

Deviner ce qui n'est pas souligné : + (on lit tout ce qui est souligné au joueur)
Deviner ce qui n'est pas doublement souligné : ++ (on lit seulement ce qui est doublement souligné)

Traduction :

Deviner ce qui n'est pas souligné : + (on lit au joueur le Hadith en arabe, ensuite tout ce qui est souligné dans la traduction)
Traduire entièrement le Hadith : ++ (on lit seulement le Hadith en arabe)

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث

J'aime le Hadith
أحبُّ الحديث